

— 9 —

Оныя тяжби, кои-то на гражданския дѣла  
са относить, на явно ще ся судасть, споредъ  
законы-те и направлениа-та, предъ смѣсены-  
ми судилища на областы-те предъ управитель-  
атъ и судитель-атъ на място-го. Собственни-  
те граждански тяжби, како ся тяжби-те за  
наслѣдіе-то или други отъ тойзи видъ, кои-  
то быватъ между подданици-ге оғь исто-то  
богослуженіе христіанско или друго не мус-  
улманско, можагъ споредъ желаніе-то си да  
ся допратить до патріаршіински-те или обще-  
ственны-ге совѣты.

Наказателни-те закони, смирителни, тор-  
говски, и направлениа-та, споредъ кои-то тяж-  
би-те трѣба въ смѣсены-те судилища да ся  
следуватъ, ще ся дополнитъ и на кодикъ на-  
править колко-то по-скоро въ возможно, и  
преведать на всы-те языцы, кои-то въ Импе-  
рія-та ся говорягъ.

Колко-то по-скоро въ возможно, ще ся  
занимаять да преобразять наказателны-атъ  
законъ, какъ въ залежителни-те, наказател-  
ны-те или смирителни-те домове да ся ис-  
поднявагъ, за да согласять человѣчески-те  
праха съ правосудіе-то. Никое тѣлесно и-